

2022 年の付加価値税、法人税、個人所得税および 土地使用料の納税延期について

2022 年 5 月 28 日、首相は、2022 年の付加価値税、法人税、個人所得税および土地使用料の納税延期について規定した政令 No.34/2022/ND-CP（以下、政令 34 号という）を公布した。

その概要は以下の通りである。

I/税金と土地使用料の納付延期

GIA HẠN THỜI HẠN NỘP THUẾ GIÁ TRỊ GIA TĂNG, THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP, THUẾ THU NHẬP CÁ NHÂN VÀ TIỀN THUẾ ĐẤT TRONG NĂM 2022

Ngày 28 tháng 5 năm 2022, Chính phủ đã ban hành Nghị định 34/2022/NĐ-CP (sau đây gọi tắt là Nghị định 34) gia hạn thời hạn nộp thuế giá trị gia tăng, thuế thu nhập doanh nghiệp, thuế thu nhập cá nhân và tiền thuê đất trong năm 2022.

Theo đó, Nghị định có một số nội dung chính như sau:

I/Gia hạn thời hạn nộp tiền thuế và tiền thuê đất

Loại thuế 税の種類	Nội dung thuế được gia hạn 延期対象	Thời hạn nộp theo gia hạn 延期後納付期限	Đối tượng được áp dụng 適用対象
Thuế GTGT 付加価値税 (VAT)	- Thuế GTGT phải nộp của kỳ tính thuế tháng 3 đến tháng 8 năm 2022 (đối với trường hợp kê khai thuế GTGT theo tháng) và kỳ tính thuế quý I, quý II năm 2022 (đối với trường hợp kê khai thuế GTGT theo quý) 2022 năm 3 月から 8 月まで（月次申告の場合）または 2022 年第 1・第 2 四半期（四半期申告の場合）の付加価値税 - Không áp dụng với thuế GTGT hàng nhập khẩu 但し、輸入付加価値税は対象外となります。	- Trường hợp kê khai theo tháng: 月次申告の場合 + Hạn nộp thuế GTGT tháng 3,4 là 20/10; 20/11 3 月と 4 月分の納付期限：2022 年 10 月 20 日、11 月 20 日 + Hạn nộp thuế GTGT tháng 5,6,7,8 là 20/12 5 月、6 月、7 月と 8 月分の納付期限：2022 年 12 月 20 日 - Trường hợp kê khai theo quý: 四半期申告の場合 Hạn nộp thuế GTGT quý I, II/2022 là 30/10 và 31/12/2022 2022 年の第 1・第 2 四半期分の納付期限：2022 年 10 月 30 日、12 月 30 日	Cả 5 nhóm đối tượng được đề cập trong Nghị định 34 政令第 34 号の全 5 グループ

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc,
Hai Ba Trung, Hanoi
Tel: +(84)24 – 39 765 761
Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

6F, Yokohama World Porters, 2-
2-1 Shinko Nakaku, Yokohama-
shi, Kanagawa-ken, Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software Park, 02
Quang Trung, Hai Chau Dist., Danang
Tel: +(84)236 – 3 898 325
Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal
Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6,
Dist 3, Ho Chi Minh City
Tel: +(84)28 - 71 088 468

Thuế TNDN 法人税 (CIT)	Thuế TNDN tạm nộp của quý I, quý II năm 2022 2022 年の第 1・第 2 四半期の法人税	Gia hạn 3 tháng kể từ ngày kết thúc thời hạn tạm nộp thuế TNDN quý I, II/2022 022 年の第 1・第 2 四半期の法人税の納付期限より 3 ヶ月以内	
Thuế GTGT & TNCN của hộ gia đình và cá nhân kinh doanh 家計、個人事業主の付加価値税 (VAT)、個人所得税 (PIT)	Thuế GTGT & TNCN của hộ gia đình và cá nhân kinh doanh phát sinh phải nộp năm 2022 2022 年に発生する家計と個人事業主の付加価値税及び個人所得税	30/12/2022 2022 年 12 月 30 日	Nhóm 1,2,3 trong Nghị định 34 政令第 34 号のグループ 1、2、3
Tiền thuê đất 土地使用料	Áp dụng với tiền thuê đất thuê trực tiếp từ Nhà nước dưới hình thức trả tiền thuê đất hàng năm của kỳ đầu năm 2022 政府から直接土地使用し、年次払いの場合に 2022 年の第 1 期の土地使用料	30/11/2022 2022 年 11 月 30 日	Cả 5 nhóm đối tượng được đề cập trong Nghị định 34 政令 34 号の全 5 グループ

II/適用対象
II/ 対象 適用

Nhóm 1,2,3 グループ 1、2、3 Doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân, nhóm cá nhân, hộ gia đình SXKD trong các ngành kinh tế sau: 特定経済分野の事業を行う企業、組織、個人、家計	1/Sản xuất trong các ngành kinh tế: 以下に該当する生産事業 - Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản; 農業、林業、水産業など - Sản xuất, chế biến thực phẩm; dệt may; sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính; sản xuất ô tô và xe có động cơ khác; ... 食品製造業、縫製業、電子機器製造業、パソコン製造業、自動車製造業など - Xây dựng; 建築事業 - Hoạt động xuất bản, điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình,... 出版、映画、テレビ番組の制作に関する事業など
--	---

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc,
Hai Ba Trung, Hanoi
Tel: +(84)24 – 39 765 761
Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

6F, Yokohama World Porters, 2-
2-1 Shinko Nakaku, Yokohama-
shi, Kanagawa-ken, Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software Park, 02
Quang Trung, Hai Chau Dist., Danang
Tel: +(84)236 – 3 898 325
Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal
Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6,
Dist 3, Ho Chi Minh City
Tel: +(84)28 - 71 088 468

	- Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên (không gia hạn đối với thuế TNDN của dầu thô, condensate, khí thiên nhiên thu theo hiệp định, hợp đồng); 原油および天然ガスの開発（協定または契約に基づいて採取された原油、コンデンセート、天然ガスに対する法人税は対象外） - Sản xuất đồ uống, in, sao chép bản ghi các loại, sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế; 飲料の生産、あらゆる種類の記録の印刷・コピー、コークス、精製石油製品の生産 - Thoát nước và xử lý nước thải. 排水及び廃水処理 2/Kinh doanh trong các ngành kinh tế: 以下に該当するサービス事業 - Vận tải kho bãi; dịch vụ lưu trú và ăn uống; giáo dục và đào tạo; y tế và hoạt động trợ giúp xã hội; bất động sản; 輸送、倉庫、宿泊、外食、教育、医療事業、不動産; - Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm; hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch;... 就労サービス活動、旅行代理事業、観光サービスなど - Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí; hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng; hoạt động thể thao, vui chơi giải trí;... 創造的・芸術的・娯楽活動、図書館、アーカイブ、博物館、およびスポーツ、レクリエーションの活動; - Hoạt động phát thanh, truyền hình; lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn; hoạt động dịch vụ thông tin;... ラジオおよびテレビ放送、コンピュータプログラミング、コンサルティングサービス、情報サービス ; - Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai khoáng. マイニングサポートサービス 3/Sản xuất sản phẩm công nghiệp hỗ trợ ưu tiên phát triển; sản phẩm cơ khí trọng điểm 主要な機械製品の生産開発事業
--	--

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc,
Hai Ba Trung, Hanoi
Tel: +(84)24 – 39 765 761
Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

6F, Yokohama World Porters, 2-
2-1 Shinko Nakaku, Yokohama-
shi, Kanagawa-ken, Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software Park, 02
Quang Trung, Hai Chau Dist., Danang
Tel: +(84)236 – 3 898 325
Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal
Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6,
Dist 3, Ho Chi Minh City
Tel: +(84)28 - 71 088 468



Nhóm 4 グループ 4 Doanh nghiệp nhỏ và siêu nhỏ 中小零細企業	Xác định theo quy định của Luật Hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ và vừa số 04/2017/QH14 và Nghị định số 80/2021/NĐ-CP. 中小企業支援法 No.04/2017/QH14 および政令 No.80/2021/ND-CP に定義される企業
Nhóm 5 グループ 5 Tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài 金融機関、外国銀行の支店	Các đơn vị thực hiện các giải pháp hỗ trợ khách hàng là doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân chịu ảnh hưởng do dịch Covid-19 theo quy định của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam. ベトナム国家銀行の指導に基づき、新型コロナウイルス感染症の影響を受ける企業、組織、個人への支援を実施する金融機関や外国銀行の支店

III/延期の流れ・手続き

納税者は 2022 年 9 月 30 日までに所轄の税務署に土地
使用料の納付期間延長の申請書を提出する。

III/ Trình tự, thủ tục gia hạn

Người nộp thuế phải gửi **Giấy đề nghị gia hạn nộp thuế và tiền thuê đất** cho cơ quan thuế quản lý trực tiếp **chậm nhất ngày 30/9/2022**

IV/お問合せ

詳細は以下の Email アドレスまでお問合せ下さい。

AIC VIETNAM CO., LTD

E- mail: advisory@aic-vietnam.com

Tel: 84-024-39765761

IV/Thông tin liên hệ

Để biết thêm thông tin chi tiết xin quý vị liên hệ với công ty chúng tôi tại địa chỉ:

AIC VIETNAM CO., LTD

E- mail: advisory@aic-vietnam.com

Tel: 84-024-39765761

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc,
Hai Ba Trung, Hanoi

Tel: +(84)24 – 39 765 761

Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

6F, Yokohama World Porters, 2-
2-1 Shinko Nakaku, Yokohama-
shi, Kanagawa-ken, Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software Park, 02
Quang Trung, Hai Chau Dist., Danang

Tel: +(84)236 – 3 898 325

Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal
Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6,
Dist 3, Ho Chi Minh City

Tel: +(84)28 - 71 088 468